

春3月

三九八人の巣立ち

3月13日、岡垣中・岡垣東中で卒業式
(写真：岡垣東中)



贈る言葉
卒業おめでとう
みんな新しい目標を、心に抱いていると思
います。その目標に、たどり着くかどうかは、
これからの努力によると思います。
新しい目標に向かって、一步一步自分の道
を歩いていって下さい。
先生へ
三の四 一同
一年間、三年四組の担任をしていただいて
ありがとうございました。あまりまとまりの
ないクラスだったけど先生の努力でこんな
まとまる様になりました。とても感謝してい
ます。これからも良い先生でいて下さい。み
んな、応援しています。



海がめもかえる町



おかがき

（ホルマーク）

●中央公民館☎282-0162 ●東部公民館☎282-0035 ●西部公民館☎282-7476 ●社会福祉協議会☎283-2940

ご利用ください

福祉サービスの利用申請・相談が
「いこいの里」でもできます

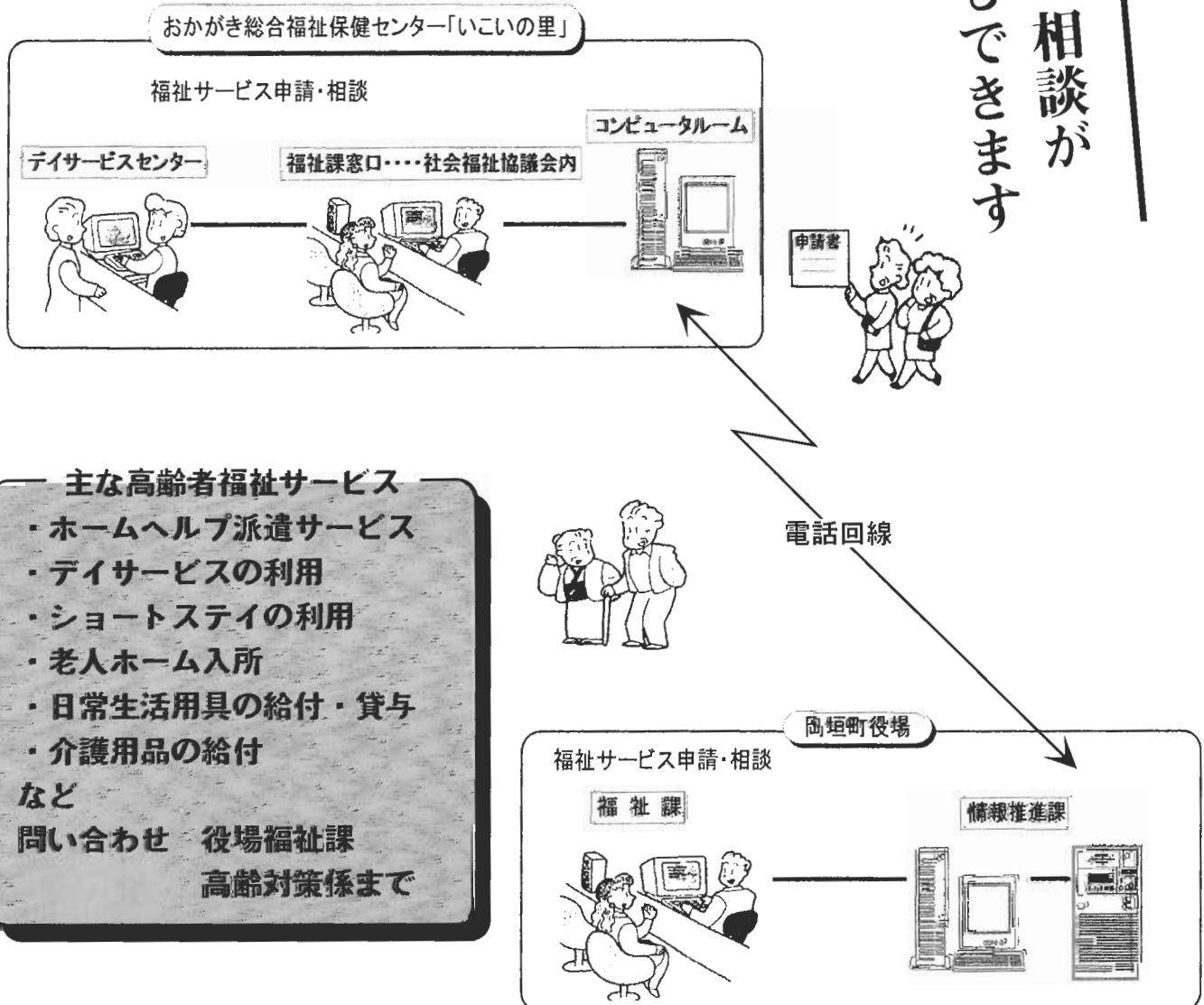
福祉の総合拠点としてオープンした「いこいの里」では、各種のサービス事業やボランティア活動の拠点として様々な事業を展開しているところです。

サービスの利用申請は、役場福祉課のほか、ここ「いこいの里」でも申請受付ができるようにしています。「ホームヘルパーの派遣を頼みたい」「デイサービスやショートステイを利用したい。」など高齢者福祉サービスの利用を申請したい場合、お気軽にご相談ください。受付場所は、福祉保健館1階社会福祉協議会内 福祉課窓口です。

(申請や相談にコンピュータを導入しています)

「いこいの里」と役場福祉課を電話回線で結び、申請受付や相談に必要な情報を提供するコンピュータシステムを取り入れており、みなさんからの申請や相談に役立てています。

今後は、障害者福祉サービスなど順次、このコンピュータシステムを拡充し、住民のみなさんのよりいっそうの利便性向上を図っていくことにしています。



健康・福祉まつり



5 / 17 (日)

10:00~15:00

いこいの里

- 盲導犬、車イス体験
- 軽スポーツ(スカットボール他)
- フリークライミング
- ウォークラリー
- 骨密度測定
- 年金相談
- 介護機器展示
- 福祉ボランティア団体の紹介コーナーとバザー
- シルバー人材センターの相談コーナー他。



問い合わせ 役場福祉課へ
※詳しいことは次号折り込みチラシでお知らせします。

小・中学生がおられる世帯で低所得世帯(保護世帯を除く)を対象に就学費の援助を行なう制度があります。ただし世帯全員の収入基準による制限があります。

就学費の援助制度

- 〈提出書類〉
- 申請書 学校教育課に有
 - 9年中の世帯全員の収入のわかる書類(源泉徴収票又は所得証明書)
 - 家賃証明書(アパートなどの場合で金額の確認できるもの)
 - 提出期日 4月末まで
 - 問い合わせ・申し込み先 教育委員会・学校教育課へ

※高齢任意加入者を除き年齢は20歳以上60歳未満

こんなとき	必要なもの
20歳になったとき (被用者年金の加入者は除く)	印鑑
厚生年金・共済組合に加入したとき	事業主に年金手帳を提出
厚生年金・共済組合をやめたとき (扶養配偶者の届出も忘れずに)	印鑑、年金手帳、退職年月日がわかる書類
第3号被保険者の配偶者が会社などを変わったとき	印鑑、本人・配偶者の年金手帳、健康保険証など
配偶者の扶養になったとき (結婚したときや収入が減ったとき)	印鑑、本人・配偶者の年金手帳、健康保険証など
配偶者の扶養からはずれたとき (離婚したときや収入が増えたとき)	印鑑、本人・配偶者の年金手帳、健康保険証など
住所、氏名が変わったとき	印鑑、年金手帳
第1号・第3号被保険者が国外へ住むようになったとき	印鑑、年金手帳、パスポートなど
第1号・第3号被保険者が帰国したとき	印鑑、年金手帳など
障害年金・遺族年金受給中の人と、その配偶者でまだ加入していないとき	印鑑、年金手帳、受給中の年金証書
任意加入するとき、やめるとき	印鑑、年金手帳

問い合わせ

役場福祉課へ

こんなときは必ず
国民年金の
届け出を!

国民年金

○問い合わせ
福祉課年金係へ

Q&A

春は就職、退職の季節です。次に該当する人は、国民年金の異動届けが必要です。

●中央公民館☎282-0162 ●東部公民館☎282-0035 ●西部公民館☎282-7476 ●社会福祉協議会☎283-2940

高齢者(65歳以上)は、 県の施設の使用料が 無料になります

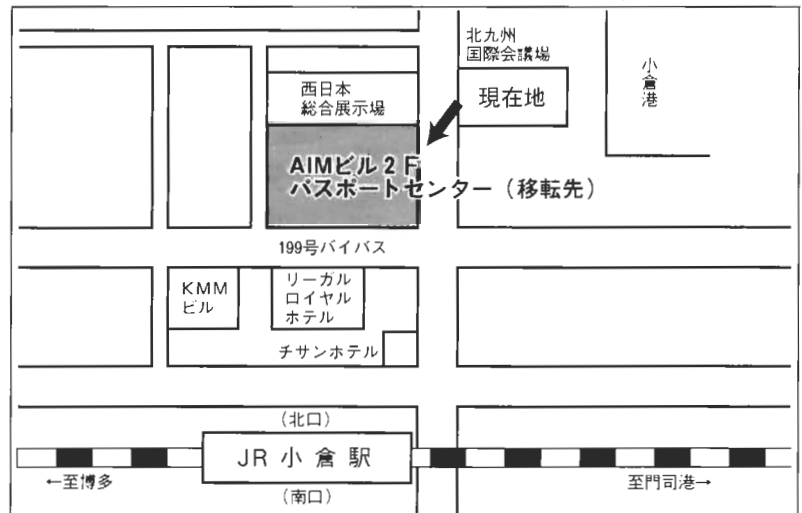
高齢者の生きがいと健康づくりを促進するため、スポーツ・文化、レクリエーションなどの県の施設の使用料が無料になります。

対象者 65歳以上の人
利用方法 原則として、年齢のわかる証明書を窓口に提示
実施開始 4月1日(水)から
問い合わせ 県老人福祉課
☎092-651-1111へ

(対象施設)

- ・福岡県総合福祉センター
- ・県立勤労青少年文化センター
- ・県立県南女性センター
- ・県立北九州勤労青少年文化センター
- ・福岡県直方いこいの村
- ・福岡県筑豊ハイツ
- ・県立スポーツ科学情報センター
- ・県立総合プール
- ・県立美術館
- ・福岡武道館など

パスポート 北九州PASS-PORT センターが移転します



移転開設日 5月6日(水)
受付時間 午前8時45分～午後4時30分

(金曜日の受取りは6時30分まで)
土曜日、日曜日、祝祭日は休みです。

移転場所 北九州市小倉北区浅野3-8-1
AIM(アジア太平洋インポートマート)ビル2F
☎093-533-5646

狂犬病の
予防注射の
受けましたか?



現在、町内の各地域において日程を定め、集団予防注射を実施しています。
都合で間に合わない方や遅れた方は、町内の次の獣医の所で個別注射を受けて下さい。
伊藤動物病院
旧3号線山田峠
☎283-2722
ビレッジ動物病院
☎283-1013
問い合わせ 町民課 生活環境係

HIV

感染者の人も
身体障害者手帳が
受けられます

4月1日からHIVすなわちヒト免疫不全ウイルス感染者の方も身体障害者手帳の申請ができます。HIV感染者の方の年齢、感染原因、国籍を問わず身体障害者手帳を受けることができます。(ただし、観光ビザによる入国者は除く)身体障害者手帳が交付されると、HIVの症状を軽減する更生医療の給付申請ができるほかホームヘルプサービス、デイサービス及びショートステイの利用、特別障害者手当などの各種手当、また税制上の優遇措置など各種福祉サービスの適用があります。
問い合わせ 役場福祉課へ

岡垣町役場 教育委員会 ☎282-1211

●在宅介護支援センター☎282-5167 ●シルバー人材センター☎282-4688

国際交流事業のお知らせ

What's Happening

「見える世界と見る世界」-異文化劇

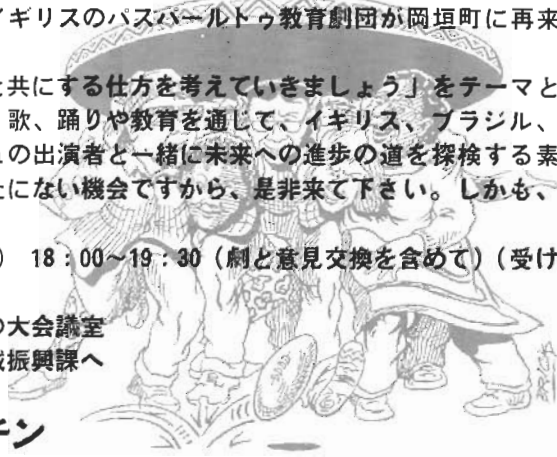
世界中を回っていくイギリスのバスバールトゥ教育劇団が岡垣町に再来日!

「展望ある2000年を皆と共にする仕方を考えていきましょう」をテーマとして、スポーツ、音楽、歌、踊りや教育を通じて、イギリス、ブラジル、ケニア、バングラデシュの出演者と一緒に未来への進歩の道を探検する素晴らしい演劇です。めったにない機会ですから、是非来て下さい。しかも、無料です。

とき 5月15日(金) 18:00~19:30 (劇と意見交換を含めて) (受け付けは17:30から)

ところ 中央公民館の大会議室

申し込み 電話で地域振興課へ



ワールド・キッチン

ワールド・キッチンという国際料理教室を4月25日に中央公民館の調理室で行います。国際交流員のキャサリンの友だちからタイ料理とヴェトナム料理を習いにきてください。そして話しながら、料理を作って、食べて楽しみましょう。

とき 4月25日(土)午前11時から午後3時まで

ところ 中央公民館(調理室)

募集 20人(高校生以上)

参加費 500円

申し込み 4月20日(月)までに地域振興課へ電話で申し込んで下さい。(応募者が多い時は抽選)

問い合わせ 地域振興課へ



kagaki?

問い合わせ 地域振興課へ

募集

手軽なスポーツ
卓球を始めませんか

卓球は手軽なスポーツとして小学生から高齢者まで楽しく取りくむことができます。

初めての方・技術力を高めたい方・また健康維持・増進にとめたい方・だれでも参加できます。

「ラージボール」は通常の球より一回り大きくなっており、特に高齢者の方に適しています。

とき 4月19日午前9時から午後3時まで
ところ 町民体育館
参加料 無料

参加者 卓球に興味のある方であれば自由に参加できます。(運動のできる服装、シューズ、ラケット等持参して下さい。)

問い合わせ 岡垣町卓球連盟 河村まで(282-9438)



English for Homestays

(ホームステイ用英会話講座の受講生募集)

国際交流事業として、外国人のホームステイを受け入れるホストファミリーの育成等のため、英会話と国際事情を学ぶ講座を開きます。

とき 6月8日、22日、7月13日、第2、第4月曜の3回、午後2時から3時

ところ 岡垣町中央公民館

講師 キャサリン・ヒグビー(町国際交流員)とカーステン・マクドナルド(町英語指導助手)

募集人員 20人程度

応募資格 アジア太平洋子ども会議や町教育委員会主催のオーストラリア中学生との交歓事業など町の国際交流事業のホストファミリー募集の際、積極的に手伝ってくれる人。

募集期間 4月24日(金)まで

(応募者多数の場合、抽選)

申し込み 地域振興課まで電話

英会話を始めてみませんか。

問い合わせ 地域振興課へ

Short term English Conversation

(短期間の英会話教室生募集)

簡単な初級英会話と中級程度の英会話教室の受講生を募集します。

短期間ではありますが、英会話を習って楽しく国際交流をしてみませんか。

(初級) 6月2日から7月7日までの毎週火曜の午後1時15分から2時30分 6回 講師=キャサリン・ヒグビー(町国際交流員)

(中級) 5月11日から7月13日までの毎月第2、第4月曜の午前10時から11時30分 5回 講師=カーステン・マクドナルド(町英語指導助手)

ところ 岡垣町中央公民館

募集人員 初級・中級とも20人ずつ

募集方法 英会話のクラス分けとして面接を行いません。

面接日時 4月20日(月)午後1時30分から4時までと、4月27日(月)午前9時から12時までの2回役場にて面接いたしますので、ご都合のよい日を選んでください。

募集期間 4月24日(金)まで(応募者多数の場合、抽選、新規受講者優先)

申し込み 地域振興課まで電話

●中央公民館☎282-0162 ●東部公民館☎282-0035 ●西部公民館☎282-7476 ●社会福祉協議会☎283-2940

**ヤングネットワーク
ウイング九州'98
団員まっています**

九州青年を海外に派遣し、訪問国青年との交流により国際的視野を広げ、郷土の姿を正しく理解すると共に、規律ある団体生活を通して心身の鍛錬を図ることを目的としています。

実施時期 8月22日(土)から8月30日(日)9日間

※事前・事後研修が有ります
訪問先 中華人民共和国・大韓民国

対象 班長：26歳～35歳
一般団員：20歳～29歳(福岡県から班長二人、一般団員二十八人を募集)
参加者負担金 七万三千元(班長は免除)

※研修終了後町の地域活動指導者として登録した人に参加者負担金の1/2補助いたします。
応募期間 4月1日から4月30日まで

日まで
申込み・問い合わせ 社会教育課、または福岡県青少年対策課
092-164114740

**リフレッシュ体操
教室で健康づくりを!!**

とき 5月6日(水)

教室 開室式5月8日～7月24日までの毎週水・金曜日

閉室式 7月29日(水)

いずれも午前10時から12時まで
ところ 武道館トレーニング室

内容 リズム体操・ストレッチ体操・ダンベル体操など

定員 二十五人

参加料 五千円

対象者 町内在住の18歳以上の男女

申し込み 4月24日(金)までに社会教育課またはトレーニング室へ
問い合わせ 社会教育課へ

**テニス始めませんか
(硬式テニス教室)**

18歳以上の初心者を対象にテニス教室を開催いたします。

とき 4月22日から6月30日までの毎週火曜日午前9時30分から11時30分(十回)

ところ 町民テニスコート

定員 十人(定員になり次第締め切ります)

月謝 三千円(ボール代含む)

申込み・問い合わせ 4月20日までに社会教育課へ
☎282-11211

恒サントリーアイ

いちいち畑のコンサート

地域音楽家のみなさんに発表の場を提供し、音楽の町づくりを企画しております。

出演者 村田聡子・下川清美(フルート&ピアノ)

曲目 フレデリック・レーヴェ作曲/踊りあかさう他

とき 4月17日(金)午後6時30分から7時まで

ところ 岡垣サンリーアイ・エントランスホール特設会場

入場料 無料

**カンタービレ・サロン・コンサート
音の扉**

NHK九州の歌で九州交響楽団をバックに田原坂を歌われている佐久間さんは、現在熊本を中心に活躍中。カンタービレな夜をご一緒に。

出演者 佐久間 信二(イタリアの歌・日本の歌)

とき 4月25日(土) ▼開場 18時30分から ▼開演 19時から

ところ 岡垣サンリーアイ・小ホール(全席自由)

会員券 五千円(三回分)

**サンリーアイ文化講座
無料体験会**

『舞踊(翠秀流)』
講師 翠秀 珠玉(翠秀流岡垣支部支部長)

とき 4月23日(木) ▼午後7時30分から9時30分まで

ところ 岡垣サンリーアイ・和室

持参物 浴衣・扇

子

自衛隊幹部候補生

- 応募資格** 平成11年4月1日現在で22歳以上26歳未満の男女で大学卒業程度の学力を有する者
- 受付期間** 4月8日(水)～5月15日(金)
- 試験日** 6月6日(土)
- 問い合わせ・申し込み** 芦屋基地内芦屋募集事務所 ☎223-0981(内線348)

婦人会の留袖を御利用ください

春は結婚シーズンです。留袖、モーニングを利用しやすい料金でお貸し致します。

連絡先

- ☎283-1678 村田 文子
- ☎282-4438 平田三和子
- ☎282-0577 木原 伸子

速報

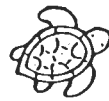
不審火続発

岡垣町では、今年に入り、3件の不審火が発生しています。いずれも発見が早かったため大火にならずにすみましたが、一歩間違えば大変な事になっています。

- 家の回りには煙草・カセットなど燃えやすいものは置かないようにしましょう。
- 不審者を見つけた方は、所定警察署又は岡垣交番までご連絡ください。

折尾警察署 岡垣交番
☎093-282-0296

Catherine's 亀 国際 Connection



私の故郷の近くのアメリカ合衆国の首都のワシントンD・Cのポトマク川沿いに一九九二年に日本の東京都知事からいただいた桜の木がいつぱい並べています。三月の終わり又は四月の始めになったら桜がきれいに咲いて、国立チェリ・ブロスム・パレードなどの日米友好を深めて、祝うための行事が行います。私は何回もワシントンD・Cの花見を経験していますが、桜の季節の深い意味や影響を感じるためやっぱり実際日本での体験が必要でした。今年四年目の日本での桜の季節でも、まだ日本人ほど桜の季節を理解していないと言えるかもしれません。とにかく桜の隠喻や力はすごいと思います。日本では「桜」というのはただの薄いピンク色に咲く花びらの木ではなくて、「春、新年、入社、入学、や移動」を含めて象徴すると分かっています。

アメリカ合衆国ではロビンと

いうお腹が赤い鳥を見始めると「春が来たー」と言いますが、日本では桜が咲かないと「春が来た！」と言えないみたいです。この時期の講演や手紙の挨拶または歌の歌詞などは、桜のイメージばかりとしているし、全国のニュースは咲く前の二週間「桜前線」と称して毎日報告するのをアメリカ人として不思議に思います。桜の花が咲く時期いわゆる春が近づくと周りにいる日本人は楽しみでどきどきして、期待することもどうしてだろうと私は思います。

桜の季節

桜の季節は春を招くと共に新年をお祝いするのにも気がつきました。世界中では春は自然の新年あるいは新しい周期の始まりです。動物が冬眠から出たり、小さい鳥が生まれたり、緑の芝生は土から上がったり、命が新しく生まれます。西洋のカレンダーに合わせて、日本では一月一日は正月で正式な新年ですが真冬の正月に「迎春、初春、新春」と年賀状に書いてある日本の習慣はいつも不思議に思います。しかし、このような挨拶は日本人の心では新年は春いわゆる桜の季節だということを表わせますね。

私が初めて花見をしたのは東

京のホームステイのママと皇居の周りをお昼の散歩の時でした。皇居の堀の両側に桜ピンク色がワシントンD・Cのポトマクの川沿いと同じようも美しい風景でしたが、思い出に残っていたのは、ピンクの屋根から掛けている提灯の下でウィニール・シートをひいてガスこんろと一緒に昼寝していた若いサラリーマンたちでした。ママの説明によると四月から入社で、新社員の最初の仕事は花見のいい場所を取ることです。よい場所を取れば取るほど会社のなかで昇進する

ということでした。アメリカ合衆国では入社が年一回だ

けという制度がありませんから、この時から私も桜の花を見ると、入社の緊張や興奮を感じてきました。

そして二回目の桜の季節に福岡県甘木市の有名な桜のトンネルを通って、秋月城の跡の桜の木がいつぱいの公園で花見をしました。その朝に中学校の入学式でいろいろ桜の隠喻の話が流れて、お昼に新しい職員の話が流れたりお弁当を食べて、新しい一年生たちや新しいクラスについて話が盛り上がりました。アメリカ合衆国では新学年は九月から

始まるの上に、入学式がないから、初めて桜の季節と学校の始まりを連想しました。

それで三回目の日本で過ごした春は岡垣町でした。国際交流員として役場の地域振興課に入ってから日本の事務所の生活を経験して、九か月が経って成田山大雨の中に花見をしました。桜が咲く前に年度末が忙しかったから、柔らかなピンクの桜を見て落ち着くパーティだと思いましたが、しかし、その上に異動で新しい課に移った人たちの歓送迎や新年度を期待する集まりだと分かって、初めて桜を見てお別れや新しい出会いの寂しさや楽しみを感じてきました。

しかし桜の季節が日本人の心に当たる意味や影響を全てまだ理解がしていません。アメリカ合衆国では新年は完全に一月一日です。新学年は八月の終

わり又は九月の頭に始まります。そして会計年度は十月からです。四月に始まるのは野球しかありません！ですから全ての新しいことをまとめている日本の桜の季節という感覚はアメリカ人にとってあんまりありません。そして私は日本人らしいの桜の気がいくらほしくても、本能的、直感的に桜を日本人と同じように感じません。年に一回の短い機会ですから、まだ経験不足でしょうか。理解を含めるため今年度の桜の季節が楽しみです。



スポーツ結果

第2回全国小学生 都道府県対抗団体戦 バドミントン

志台体育館
ところ 横浜市日本体育大学健
全都道府県から男女55代表に
よる熱戦が展開されました。女
子は昨年同様宮城県との決勝戦
を見事ものにし優勝。男子も決
勝トーナメントに出場し、健闘
の結果第5位という好成績を取
めました。

- 優勝(女子の部)
小野智子(岡垣ジュニア)
坂本明子(岡垣ジュニア)
- 第5位(男子の部)
森 勇樹(岡垣ジュニア)
松本久雄(岡垣ジュニア)
岡村知治(海老津ジュニア)



岡垣町卓球 選手権大会成績

とき 2月22日(日)
場所 岡垣町民体育館

- 男子団体
優勝 旭南クラブ(西村・中谷・内田・桃川)・準優勝 同好会A(宮崎・林・松尾・神谷)
・三位 同好会B(白石・梶・横道・合原)・原クラブ(市津・花田・香月・市津)
- 女子団体
優勝 野間A(佐藤・久禮・河村・仁木)・準優勝 旭南クラブ(梅津・神谷・田辺・井上)
・三位 野間B(土屋・矢野・梅木・新富)同好会(二宮・水口・高崎・倉津・内田・三藤)
- 男子シングルA級
優勝 林伸久・準優勝 横道 勝紀・三位 市津広海
- 男子シングルB級
優勝 中谷孝・準優勝 松尾 勝利・三位 神谷大輔・合原 昭
- 女子シングルA級
優勝 水口和子・準優勝 二宮ゆき江・三位 仁木キシエ・井上久美子
- 女子シングルB級
優勝 梅津悦子・準優勝 内田加奈子・三位 倉津由利子
- 女子シングルC級
優勝 三藤優香・準優勝 藤田ミトエ・三位 高崎芳子

- 今治ミチ子
○男子ダブルスA級
優勝 西村・内田組・準優勝 市津・花田組・三位 梶・横道組 林・白石組
- 男子ダブルスB級
優勝 神谷・合原組・準優勝 松尾・香月組
- 女子ダブルスA級
優勝 神谷・井上組・準優勝 仁木・河村組・三位 久保 園・花田組 二宮・水口組
- 女子ダブルスB級
優勝 内田・三藤組・準優勝 西田・藤田組・三位 幸・坂本組 高崎・倉津組

福岡県小学生選抜 バドミントン大会

- とき 3月8日(日)
ところ 筑紫野市農業者トレーニンゲセンター
- 男子6年生(複)
優勝 福島悠貴・岡村知治
二位 松本久雄・森勇樹
三位 末次竜則・秋武一也・石田浩一・小木淳司
- 男子5年生(複)
優勝 埴畑陽平・中務敬太
二位 阿部陽輔・山口雄基
○男子4年生以下(複)
三位 末次隆・近藤早寿
- 男子6年生(単)
優勝 福島悠貴

第4回ビーチハイブス スポーツ杯

- 競技 少年軟式野球
とき 3月1日(日)
ところ 総合グラウンドおよび松ヶ台グラウンド
- 優勝 東部ライナーズ
準優勝 野間レンジャーズ
第3位 旭南ベアーズ
海老津ニュースタース
- 二位 岡村知治
三位 松本久雄
- 男子5年生(単)
優勝 埴畑陽平
二位 小木淳司
- 男子4年生以下(単)
三位 久場秀行
- 女子6年生(複)
二位 小野智子・坂本明子
三位 旗生麻琴・馬場千春
- 女子4年生以下(複)
優勝 谷口智美・下崎彩
二位 平山真菜美・福島瑞穂
- 女子6年生(単)
三位 小野智子
- 女子4年生以下(単)
優勝 谷口智美
三位 下崎彩

シルバークラウンド ゴルフ大会

- とき 3月15日(日)
ところ 総合グラウンド

- 郡内少年
柔道大会
とき 平成10年3月5日
ところ 岡垣町民武道館
- 幼年の部
準優勝 山本康二郎
小学1年の部
第3位 武谷 充謙
小学4年の部
優勝 生田 侑希
- 百八十三名の参加で熱戦を展開しました。
優勝 上田景雄・二位 城 忠・三位 高野富士男・四位 村上良徳・五位 松本 光次・六位 上野秋豊・七 位 長尾武明・八位 青山松 夫・九位 大和竹二・十位 梶川隆文

